脆昴停 即

拜

燚售

次 歳 年 二月六酉丁

號十六百三千九第

兩 金 銀 好

堂 **严天釗金周**

百桶

香美國 假位 包者 人鐸 翻 有下 行倫 理 未麵 處報 買 若戟 信 士司

飳

本

當

給

益

STOCKTON MILLING CO. STOCKTON, CALIFORNIA. SAN FRANCISCO OFFICE 之此

地論土天 爲列粉 壤 保 之

贵班额 申在 香 爵須添 下製 為明 昔 出

妙 鐘時首鑽珍洋利

嚜星庚長亞 司

君欲 CHOICE EXTRA. GYCHCHEAR SAN PRANCISCO. 十六號 代理

大方 探買 商故

既洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里本行常有珍珠鑽石首節時欵鐘表

客光顧請至本行面議舖在香港 環皇后大道門牌第十號即中國) 行客沽另有上好脚小名米人口雖貨發 車價錢格外相宜 告

白 後論 丁酉年 五月 日 間不得在貨項扣除機此

きない。 良材館與無 るをかると 四難問 之術妥設歸 至 文語台歌 效 為等尤 易玉之 林 不算工品中品 之验志切熔施殿之宫金儿有不忍明智者也本底 是商以低躁实第日膏**月** 3 4 科 数电 面優人 破磨

十一月

迎不

首石印

告示

\$

記到

新

有烟瘾藥

在原恩勃實一

售各

店

港

上現后

隆在

罡

E

瀊

無

潓

鸦片

不取効

中神澄外與鮮

W

官

辰

降期

Æ.

百

病

偽

固易

幼母長畑

及他以視節詞舞張言過其實英國之名家影相有過之無不 質實不二此節 者相隔天淵餔在香港中强大 **敬者本號瓊綸映相館開創三** 丁酉年元月十二日瓊織號職 馬路門雕七十六號踏者賜面 十餘年壓蒙中外官商嘉獎近 且考究新法精盘求精歷歲月 季

是陽綴與本堂無邊特人人 敬啓者本靈但是買貨 正部党金人陳發您要 學口不論多少俱是態 此經明以免後臨此佈 盘局大道門幹 十五日 百零四號 告白

丁酉年 中缀示古街新四种鱼 二月 初大日

深烟韻節賦 梳保的是此

度到惯

便此佈

樂街

年律

初九二

田木

題 茲 天

總司

理

語

聲

三月

羌 苦梨炔 禮罐頭食物發售內裝 月十四號

和 新不快。 常不快。 常不快。 常不快。 常不快。 一十七號開現但費客 一十七號開現但費客 以圖射利 蘿葡萄英嘴桃鮮竹筍 貴客光顧

大

玉遷 ြ 傻 假 皆 青**趾**往 柖 冒 能

台售報新知門澳

窗東省城河南白鶴洲冠幣號恒美幣看氏主

(功戒念灰冷)水及三月弊病

叢化卒

赴功厦戒

已置度外

寵

縱閩

轉驅時機而點航呼

人

言

黨

謂

頌

藉

* 澤。

己

日忱棹

遂

惠

名以識

本丹君

丹肌起之思

楊我旋籠

靈屈

之買迷

何語倫實已

光變泉

色黄

靈過將近眾以

霜 信 賜

壓旣路異報

疑互論

櫻年功異 而**僕**高風

燈謀

三

不爾

言 離 荒

磐前

於壬申之春

面竟

想

返將 縱

渡 楫

世以

用君臣厚藥

淪沈

痾

於

容

足

用盡自

已

自

筃

夏

能閩癖

之痼

壞品傷

彼

岸

之錢

十俁

至邑

光南

寅也少

酉年

勞及粉美恒

一楼在省城市 一楼在省城市 一楼在省城市 一楼在省城市 歳 水 親 廟前 各 | 靈茶其性 盒八 外街其 之陽 如 普灣橋 外洋亦 塊化 胃結構 非 __ 銀八分 清海 純內 其已 味濃 棧在 有年又於 6種其功祛寒6年及於癸巳 # 城內城隍

嫩蕊古勞各種名茶不惜工 **徳安堂主** 秋殿玉蘭長福 一洲開張 顧之商關奸深無種 始脫能觀 叉用 無離 氣 在自 般 利 謂 香開 棋 藩 辦 機影 英 以 魯璟 八影 來 射故註 文 迄 今不 册咸 九魚連 拾 绖 街 目 查 恩 外年珠拿准 七餘 쭗 **六.**種 假 争 門叨之 月 圍 湕 自牌蒙恒 表宣弊之自合號歸家創 合號場 蹟 茂 難迭 泰 恒 誌別牌五枚嚴美行賜

光有買

酶門七白牌日

此年

年佈請街同局

聞細。名基

認請同

遠

觀哉吾嘗問 之作必 拘干 之舊稿 嫩芳 的約七百零頁定期的總局用大字版印度上遊岸書考据湖路市 化多级配度 研现高 瑣綴 樓月 圈 有 鼓雜 切

 \equiv 出 哲门

苦 年 肆 胃 态 自 耳在然 丸 亦神讚 少 均咸 覺如 岸何以 起 今城 引奇 宜 熙 豈 BE **登明灰非平九新錢** 故領或個州在街 不初和平迷裔 聞九精噫浑猷熙巨豊 佈者粉天而之明 告特苟下不僕館 中超有最覺遂 千戒 毒也 依解 古斷之瓊單引 戒不亦物有照 復 者獨不 莫同戒初 試戒過有宗猶丸能無 人不者未每起形 さ 烟 月疑而定可烟深两坐令 者 能 勝 解 引 信 價 解天者壹服銀然不 烟難豈両九 = 他是保 洋六 三錢 鋑 服 無遂閩 每丸睡斯 此奇後無而飯之同謂 可依加 也解法餐如

日無日二

强君

吸

不

而試能

戒歷體

十香 第 香糖 畏 普 士 矣 九 海 者 一港世特較升今號中黃 三此九利有近環耀

此佈

日

甚相

官

新到

兰 厭 顧 來 來 在 十第

П

物食頭罐 英隆模與 韶

大月初六日 西年

要销

釘截

早

旋

消

放救不而則

白

屠 難 惜 石 實 及 刀 除 殷 巳 戴 重

出

瓦

感命

不

悞

也

鳘筏

立賴餘下精少

斬粉體

之强

百

孽

者萌在當

知食以以

然朗梅懼不無仍而

醉海也移人白覺無聞沈紀固

增

水世東不原躬恐

信而

來樂幾而悲

天諸乞經將拜同

君蘭智詛於

在坡必駒

今 宵

葛神

鬉

花則畫體

蹲落僕老向

以香港風色以香港風色

不飲

瘾之所

謂依氣

緝 / 齋主篇 識 **i** 一課宗小成為為 哉之夢妨有 言 種附 仝 喜 卷 收庚社情 未 囘寅 諸 韮 工偶 下爲以 不用 料存 讀 銀詩而與以三人

張意益 昌敬 口後十易訂一堂幷隆者 英 清於概各 經蘇香 楚 六頂所 手梳港 月與沾 胡洋第 年 生 前 黄 股之澤 意麗 內 股 六盈明文日人 勝思曾 月虧但以 自認類 変 齟 各 昌 生中 易 股 麻 堂 梁意街 有 本 承將 今門 後 及 受 英 因牌 本 揭 頂 用 隆 容 件二 魏 英招記 招 借 黄百 此英 牌 等 黃 昌九 全 記 遇 生 恒 別 堂謹酸 請於大概 隆無 聞 號英

安

家人苦之 引 自 發 客 色糖生意並常有 **石龍加工三** 取者本號 為配方是與孫義順大安茶庶不致快 丁酉年三月初七日 了英隆**楼**與記 有增城 辦各

新安孫

工三掺糅苗龍 告

到小號面 **取者本行**

六月初十 **日** 沿山

茶 義 有一百五十餘年併無分起別行及外華等處 老號更有不怯之徒假圖本號招牌或加新莊或 者一百五十餘年併無分起別行及外華等處 **工揀選不惜** 有人 機器報單面票上有 團住味

丁酉年 六月 **經手六股** 全 取

孫

断與黃昌文等無涉特此告白 赀項等俱歸方恩支結日後英昌 隆生意盈

一六月十四日交易所有欠到各號貨項楊項一八六股情愿退與方汞舉鄺濟記方恩承受訂於一次時際退與方汞舉鄺濟記方亭記馮達一英昌隆京蘇洋貨呂宋烟生理原日黃昌文等 啓者香 六月十 港上環大馬路門

牌

也多尤不可食噪歌之的

奶姐原茶社合必须切

已止则每三及经股九一

過氣遠年 随時减少自然 却叛延歸此九

政泰五名等成共龍民族

大船子學外重教社公会

CARD HORES

15天线,招牌光玩明白以

化戒人此 其矣方 滑心儿得 欲自 為戒勵 先烟仕

一百九十一號 此

實御通题 **基**加御林玉紋舊字意 林軍如一玉緞二 當元網銀一 守静函守日請知日 一島元紀 差 -1-國 倁 肝 他 其鄧 骨 軍王意件 四 皇 律年 **② 是** 官爵 疋 認 **-- ↔** 沃勒 篡 卷 是識基經 後 昻 簿 師 金玉 德勒 件 因 作稱 送 母 每安跟 其 列 俄君 五方亞一件 五方亞一件 也福 則銀角 老 五又則 将 訥 学山 日識為自 告辭 斯方一科壺對 前處告十時准 威 斯 造 **岑**賢 鐚 賢 齊 物 館 物一件件 黄 钟 觀 看佛 上及詳託 F 安告 中 ----中 七 用交外至 元 御明國 岑 瓷 皇大學太太學皇一 我 我 御 大 爭 監 弩 知 炠 虎 大 交 字 地帝 給 又供 日審 規 字盌后 H 師 六 虎 一已退 五彩瓷盤 稱被判 我 1 7 月 + 當 ना 屈別太人 -+ 工銀 張對使 二競 — 肿 | 宋之銀係| 張 E. 學學 白王 索得 Ŧ 豆 守 但 爵場 日 毎 每 瓷 7 白件軸 验 瓶和 亚 郡 礖 日 豆 他

安

街

=

詳確態 島所與 件對

將証知可佛鄧交鄭係合古古藝張兕

我其

瓶對件

件青

但祇若視告元岑索銀 續瓶一筆 蓋人官君節

日

元

七元

一到

口出別繼大命十安我的銅銅字

安

可被

源照明汝否同係取交鄧

供如人間律數三每親来

多群激比師言號五手交

抄果符簿福後我日交過

分必地辩查,代我备安

訊之梅淵又無到鄧鄭

台有捕非蘇他處午手

我照糊將杭收取後收

虚場賭此行用銀兩鄭

耗而館簿店處五點々

多不有人果母元一曾

不爲明証控認有鄧號

公索特版稱識別仓所

名何我五刻言

作渭前导及十

是為川年前調二

上內再

當

品而品

前禮

白命

字銅一大目色單

敦青對提茲並

一普吻聘

插卐盤開俄

古屏字 列皇

周對大玉左后

工罪西工及两

之道

又軸銅一地通於太

念一周對瓶牛禮報

鼎鼎四肇件石命一明建

頭流請嗣案任任操山府

紙測節块判有被作額案

其委裂苦于控苦矣

乃歲履國監咎六〇抵人

黃約小家五賈月杲岸巴

姓在呂高年廉二案呼舞

杏件

物

瓷瓷蹲御件玉水

賢取交 ——件虎古盌物內各來

寶寶級御一金

未三米將O肪號

一一飞费

及賞

年員謂

件件

元月我向取紅地舉一日田對贈君

知而 巴納 定緝有 椞 差 功 踻

至

地

方

有

年 街 釆 白 百 憲諭 = 出 七 Ħ 百 年 七月 拞 九票 गिर्ग

人未

琏

會如署

希星

代經鏡切

皇明

認然呈転定第第會

赴

不呼吸母大於十

主欠不本八

該及有各

欠代債債

人紙因到

報本事案

賃 理

窮可

英

U

下經有錦洋啓

行活買物甲札器

城新西鲁

在

聽練宣

行者

主令

#

或於能爲禮

自

欠 道

等項能署百當

例格推內九盧

得式舉聚十秋

定紙倘集七海星

主

未作號

火五

年

月

丰

廿同事

項中千

於

苩

次

均

重 較骨 雙之體 晉粤 1111 自症 放 能凡縱軟 瞽通來之 目 牧之 中静 = 閱好局 英商 包精 德酌 勞 E 馫 括 Z 傷身 欲 月 星辰 港 分 更 求 醫 盲 有 氣 常 盖 交如 襧 胃管懸 不勞壺 者君消臨明命方工即 世 Z 結難源入之拜 荐由疴舌免且內酬 同李戲 Ť 甜 亦午尿食行君堪人午 不見不樓之 消妒欲上疾熟 英酬鐘痛化智久專姬鐘

濕下

女

 \equiv

在新 壐 域多 H تا: 店

議者不 取如 分 祇酒

氣

奇

妙

電

法

冶

告

察

越王 元

前係

Ħ 九骰至 委

十法 七妥 年辦 作禮 者留用世起 74 於 界 滞待さ 决 限 中財 西帛 不英體 及 鐘 寫九面世 在事 迷無月 諸之 大 往誘 助一 不惑 七楊日各疾兹伊拘等堂 將止男事戲

各商講學

及衛者

月教

五門有

治李 罐每化 有 信上 必九 須熟療 歪 千所下腰腦自 午與符 畜 九論點管安斷 何鐘 病在疾昏 不港 彰雪女雞也號 常街種 有知遠酒能診女器場 華域年風治症均調用 多病脚之擬 何

利症

7%是

堡河

七易牌至手買清

月是向荷貴賢

光人獨主入阻即籍無保收貨碍搜 即泊 由 凡星 波 字 府代 到該 有规 意出艇貨本火 能理 外貸力工行船濟乙 夫 簽 之 者 字 貨 古 等 主 豐 模租行貨及 來 隆 主模租行貨及之等即位其 香 豐 事質費僱有收 并要聚延 貨 向起緩人輕 理火貨駁及須報船 年央香 貴 重

田

颹

第註段

百內上

八內十段就下及

B百眾

何七象尺壹册范禮臣

百至五地善

方拍和度膏度八出鐘膏

東

間管十地九第地

丰國菜號段號壹富

C第

九費詳有百有

間 母 國 民 政 大

屋

拜律

大師

午國

三家

縣拍

院士候輔奉

銀主命於西七

作 可在與 要第子

主札哥

布啓

善堂

升涉饮足 倜方所船 年此有能 乃至 貨代哩 貨貯棧本起 H 艮 壹地土字 计者 白延出 內 律未地 跂

師滿思

有十寸

日五

悉十總非呂聿行果不稅 百 攤 辦 赴 會 日 我規一不西岑銀到管 何左督立朱監判憲應關 賢変堂之 五 **右之比滑头米買四人** 處 月昔鄭審地 人屍任惡息年渡廉證員 日安訊方 館明鄭 九號就點 供我有安他一揽并府捕此到是三供無 復 赵 **給 紅海 神 西 操 案 定 控 僱 日輔請號號一地**鏡 先向 ——— 世 其綢上甫報苦官本於小 捉人店樂元在賭 七生賣半半份 額移浮臨接工律月案輪 投 此名腊店半荷塘 月便丰份份子 有褲屍逐小及師廿二往 簿買工一理而 律子于 第 皇 顷 布 出呂印甸七十樓 知 セ 而絲夥八活彼 師加 第一家 月輔 此係已綢我元道每 傷履十壤宋人尼日日私 + 荷本李客貨行人新號一萬欲第二 段發廿先 并滑格士提屈烟 屈案有屈 取在其開

甚以一

難爲反

雒 州 鞏 該優 🤲 鹨 帖 府 f 17- 11/2 部 1 式海恭 1F 涄 防 錄 其 多照荷補 **竹傅城授** 兵戶補著 月 〇祚馬 部 授馮初 初考司保吏聲四 芬廟五准更送部萬日 車牽目其目分雞補內 太加障發帖授閣 右骨常一踢等式汇秒 翼 朕寺級康闡著蘇奉 未副親題聞酱湖斌松 經都證六復照北鑑江曾 召統行月前例補補府內 見德禮二廣升用授水閣 仍魁後十 西用首通利典 去殿三賀補謙政通籍 示 次 欽 遺 日 縣 用 司 助 縣 察 州 傘 劉 初江火孫 官題帖盛鍾 禮神法 圖選 事著 誟秿 授 奉麻奉著府照 出 恩授醴 海淅部 行自銘角其詹發禮此期遺開事往 軍艦昌 香 **以海補事縣譯** 可行月行司服列懷舉局等政遣行官警廣府知館 卓纯醴照照東 縣還海賴也除已陳示期異壽飲例薄陵贊著使 應記各此用供 水善袁滑 行名分 又欽職縣等倫韓 預之獻題此卓 知戲補熙 備叫欽二〇異縣昌授震 召等此 十同俸郭補捌補 侍叉八日滿繼授北稷 衛兵日塞湖 昌 保長廿 舉陽旗 存題萬上黃東福縣平 考靜論岡感建知原 試聖御縣恩侯縣府 史知縣補著知 九旗祭鄭縣知知實府 川楊縣府以着 **童 太 贊 壽 徐 張 莊 瑞** 彈刷泰昌政兆確實 壓後六著俱奎授補 殿部囘准著俸授 奉司任其照滿斯 升例教江 員准 **肯保其補** 用戰峽 列遣送卓 俸補王口 **倉異滿授之同 业差加山雲瑙知** 行歸 一東南著著 **大本禮飭級充麗以稱 先奉欽酌仍州江教斌**

此量註府府職種

欽每硃又變冊通知用授

希上切部陪合省未寫京門 送 部遞計幕係 展于示党验州七經規模 部天註保外极 陸道 在知論習帳僧子填供權物目以 册把查 部等非常便俸竟每向口 俯序總有端部比長 議見准補於潮 請榮仍行上昨任網解故 覆以以該克州林 補勞前同子與本己部是施符范員復館下缺鐘 填宜玩前導知省官准 行定關營里標 瞬具 預制芳杨南陆 岸 用 讀硝線騰 先 念 夢絮賣十邀請因變頭昂停定帳等玩多親母結傭原命授智服守祥先用夢輕者六合某向前數與科例刊刊忽達性朦苣填奉同南前鹽備李人准 抱視川香 廣韶 压城 茄 签 艮 托郡 胎揭籍可持三朝取先你除東連外出蘭 됁 中部變 後院四零功一己巧行不批陸鎮省力芳彭浦咨 悔中軸此一、不其臉會惟長路標單保年後 章 階 班式行除可称經罰八行部提左替他五英国東疆 日 比戰祭知京知 俟也應部停內以證督營值以十未被南 特親縣屆等試資會由符奏臣心無守八段終留 蹇 飲場軍器備農園 录起泵期因後明武 都建 儘准審 此春守革儲廣營 學此出义悔後三行制 先 鋼 憲合示先何罰科查又 發備瞭先康集守 衙行晚 于及停出 該定 門出驗五臉三結省例 與示外月一科官將新 寫贈合初併者服 報札個札渡知准批烈後 三由在例填舉 也該攤兩事可名頭人牌 抱四待鄉加温之賢屋 併費縣瑞七否称紹 创都瞬人抽筒十里抵 案債訊與飭無查棠藍 星少事人之糧 速是郑批〇關此陳 董為難嘉夜風同川館 即否茲本新 訊周損案會輕未叙 商特斯州颐特律邑台禺 結び厚先质仰經等全 製 懫 甍 侠 武 🌭 應本赴月解計揭呈月中 部部補送粘閱請初舉 行倭補送禮杪中在五 各其與到部部式部日 省所者部以交後補奉 督呈感如備 一親頃 撫各豐渝磨紙赴 節初限勘 一种 政係年不爭開學不廣知 巨 嚴厚軍即蹟 院准東 174 的質與送其禮 赴無沂傷以完館該龍該在以部未部門等院番 士情來將經為填因許禺 于形士學與循寫到案 於曲子政寫行親本驗事 **松非中形者事供部光准** | 曉 該 式 例 不查切院豬鵲

士後題准定

至

省

會例藉此三

屋用資總者七之政征不歷值守日相一仍大資欄被不驗督每號示司外加小與舊之與循語不可外加 優罷鳴久欄 记录 版性部 播七年不每再滑船追追同山谷草主體必卜向自星的任驗沒一有擅长他 孤月局凡千充此婚口口 價無亦至為欄不年來賣 後册稅稅平異有頭難主多來買手 除號機隻計淨該事勿日鳴喷販不爛不听表賣價 局埠務中本 正麻鸭相主允贴有异之 自凛忽事仍在未是其在 十員船及國亦 何總到能亦其折敗以低 干燥门 多前出頭該取部 但可下鴨欄數計時後日切了了 特取 八容主日 是同者顺 而更 市遂高有不定 也則戶門 僧智服屠蟒政某論即 相裏常口齊新鴨斤古 各曾西肾附匠月處茶 百種四經其近停之矣樓 毎人營昇十担十下墻 其 均商往八其四九圮 數該務斷街間日甫 疋國頗濟團當時西穗! 觀數率要熙勇 察厅隆 我而探叫閱視死然樓 商間省木協憐不聲知場 面懷四應將眾 情尚土人雖其迭後建為 廷第焦昔餘日成心行織附前安被全何高 **充萬八災 考南造 不解傷幅年至** 如杏四事處銀皿餘散圾 客語以路盡光歷女能問嗟蠶紡爷日為桶布謂棟 華之店性資藥不者自科 人利分來絲延能機蟻蔥 可云腾 留也 寬穴 -+ 在日雲其 圍 後日紗來效坊繞有非領 哉本花歷法眾多隨

消移

被出现家班資船或商担巴不市須意不以至立島|供為札日該該認親人不|附俟保補大明

去灣一報口 無整在 禁锤 遭塵製油 干人旧號黨稅 造九名數及海錄從 此土 像飛烟天計 -前齡 害鷗花由二 所水閩 者滿以香十月潔 H 激水 天供港人本淨汕 掩西到〇港局頭報國 復歷房無即贊城費久礙 不支值像結成市已不及 選月已於歐之祇多衰續 利盤官得路練碼方來玩 他初拣仁而想有大艇述不同员其院与瓦亭初酒 〇十製鹽來指蒙約用 仁日每云流日舉自池日四日廷前具馳川突瑞茶 川開房〇者可而始水水人買命日調至該間 成已至消大於舟查有思 節設一餘地 商数間京網矣近終減城 隆智颐新七〇有所不然國夫罗目所有避一 塵師錢語覆燃許耗料礦 無電牙必天被 有中十鮮遺綱者廿晴火細須經聲重無逐牆日閣 板北合厦河 船原洋運湖西女圆池前察順情裝致灾破塌而數 一人十官中報學之水已 不一形東方者頭下杉層 变胡六左行戰校譜斯器 遺帶先贖性贈慮 貼桶苟 由姓元侧此英教也断珍餘鄉往帶命以 川共之新一境習〇乾於 刀落城通之錢身有殘脚 股計數開網用何創洞報 運漢民馬打電遊設不兹此察各一〇即以地者紀 貨學迫二之時失學供此我桑織航入購 至校于道方魚國 滅礪 **接五上其**恐試深日<u>火</u>為 江十命一魚之知報之明 交人不北無頗教或器治 瞠云土有日 倒其敢通遭有女日作探 平近緬知本 由中不西類效之本有炭 在亦從王矣其法除袖會 医有然宫故法系教手社 海龟無其菜將欲師吁之 地英不一報電於學嗟菜 面語怨東論燈模堂待礙 週者聲通之光 浪 用水叉南日段創胃澤有 傾着作別嗣置立家之一

震料〇出年超級兼岡州

外路局埋華〇州五〇免

八人過

隻將

年可西也全

常月源出

朱世十海輔輕是 巨問題數家以 特之之合

是有情報的。 是有情報的 舒題通候判所都當 二這七等升陳周察東員場月語江光瑞院惠

大醬月付喷丁 令 坑 大 之 有 錢 府 封 **鹂等雨一煩糧** 或馮假沱局隨 購大水山丁美國將級 令冲洪出 調課 韓 植 濟的制跳推此宜夕 觀疹屋外及稅早 解該存田及衆以否試近 倒州傳唱未怨省封即有 **查開算数所舉出台** 之驗鄉会有歸 首得 文 潮 🙌 慣 欠 後 滔 親子或黍 水重船泊報節製廣領工身自有識試各口合年縣 俾 錢 **火設之而否免**運府 赴與因處 簡糧 运始 賊各親鄉 故 檄 月 人而柴廠前 口欲風 久巳 政 據 能 等 供 散濟僑番追只東香

一般社會預測因而發出下,沒來無別。十八日府是提供發達的發展